



Owner's Manual

PFN-48B



18" Digital Oscillating Pedestal Fan

Please read and retain these instructions

Royal Sovereign International Inc.

Because our products are subject to continuous improvement, Royal Sovereign reserves the right to modify product design and specifications without notice and without incurring any obligation. E&OE

SAFETY INSTRUCTIONS

- INTENDED USE:** This product is intended for indoor use, not for industrial or commercial applications.
- CAUTION:** Read and follow all instructions before operating fan. Do not use fan if any part is damaged or missing.
- IMPORTANT INSTRUCTIONS:**
- Use this fan only as described in this manual. Any other use not recommend by the manufacturer may cause electrical shock, fire or injury
 - To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose to water or rain.
 - To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid state speed control device.
 - Automatically operated device - To reduce the risk of injury, disconnect from power supply before servicing.
 - If the power supply cord is damaged, contact your local service center or a qualified electrician to install an appropriate replacement cord to prevent any injury or damage.
 - This unit does not apply to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapor or gas).
 - Do not place the fan on a small, not level, uneven or any surface which might allow fan to tip or fall
 - This unit is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the fan by a person responsible for their safety.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the fan.

- Additional Safety Instructions:**
1. Never insert fingers or any other objects through the grill guard when fan is in operation.
 2. Disconnect the fan from its power source when moving from one location to another.
 3. Disconnect the fan from its power source when removing guards for cleaning.
 4. Be sure fan is on a stable, flat surface when in operation.
 5. Do not use fan in windows. Rain and moisture may create electrical hazard.
 6. Close supervision is necessary when this fan is used near children, the elderly and pets.
 7. Do not place the fan near an open flame, cooking or heating appliance, or hot surface.
 8. This fan should not be operated outside or exposed to rain
 9. Avoid the use of extension cords due to the risk of fire. If an extension cord must be used, the cord must be minimum 14AWG and rated not less than 1875 Watts
 10. Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area where it will not be tipped over.
 11. Do not insert or allow any object to enter any opening on the fan. Doing so may use electric shock and /or fire hazard.

CAUTION: Do not alter the fan's assembly.

WARNING: Be sure that both front and rear guard screws are completely tightened in locking position before operation.

WARNINGS

- Shock Hazard** - Use the fan only in dry environments. This fan is not intended for use in a bathroom, laundry area or similar locations or near sinks, washing machines, swimming pools or other sources of water. Never locate fan where it may fall into a bathtub or other water receptacle. Do not use in damp environments such as flooded basements.
- Hot Surfaces** - Do not touch fan motor when in use. The motor is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.
- Fire Hazard** - Fans have arcing or sparking parts inside. Do not use near combustible materials or flammable gasses or sources of heat. Do not use in areas where gasoline, paint or flammable materials are used or stored. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not insert or allow foreign object to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire or dame the fan.
- Prevent Electric Shock** - This fan has a three prong grounded plug that must be inserted into a matching properly grounded outlet to reduce the risk of electrical shock. Do not attempt to defeat this safety feature. Do not use this fan with any solid-state speed control devices.

ASSEMBLY

- Step 1**

Place pedestal pole into the base of the fan.
- Step 2**

From the bottom of the base, thread base screw through the base into the pedestal pole. Securely tighten.
- Step 3**

Pull chrome extension out
- Step 4**

Set Screw knob
- Step 5**

With thumb screw loosened, pull the chrome extension out of pedestal fan.

- Step 5**

Wire handle on top
- Step 6**

Locknut
- Step 7**

Pin
Slot
- Step 8**

Tighten
- Remove lock nut. Assemble rear grille onto the motor housing. The rear grill should fit into the pins on the fan motor housing as shown above: Note: The wire handle should be on top.
- Thread locknut onto motor housing to lock rear grille in place.
- Remove any protective covering over shaft before fan blade installation. Place fan blade on motor shaft. Note: The pins on the motor shaft should fit into slots of fan blade.

- Step 9**

Hook clip
- Step 10**

Attach front grille to the rear grill with hook clip centered on the bottom of the grill and the logo upright.
- Press the remaining grille clips onto the rear grill to securely attach the front grille. Do not operate the fan with the grille properly in place.

- OPERATION**
- Control Panel**
1. Remote IR Receiver
 2. Timer Indicator Lights
 3. Fan Speed Indicator Lights
 4. Timer Button
 5. Power ON/OFF/Speed Control Button
- Remote Control (2 AAA Batteries included)**
6. Power ON/OFF Button
 7. Timer Button
 8. Fan Speed Button

- ON/OFF/Speed:**
- If Using the Control Panel, press the Power ON/OFF button (#5). To change speeds, continue to press the Power ON/OFF button to cycle through the low/medium/high/OFF/settings.
- If using the remote control press the Power Button (#6). To change speeds, press the fan Speed button (#8). Press the Power button (#6) to turn fan OFF.
- Timer:**
- If using the control panel, press the timer button (#4) to select the desired time for the fan to automatically turn OFF. If using the remote control, press the timer button (#7) to select desired time for the fan to automatically turn OFF.

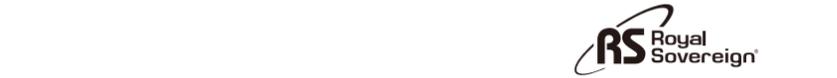
- Oscillation:**
- Press the oscillation control knob down To stop oscillation function, pull the oscillation control knob up.
-
- Vertical Tilt:**
- To adjust the tilt, carefully tilt the fan head UP/DOWN to desired setting.
- Adjustable height:**
- To adjust the tilt, loosen the height adjustment knob, set the extension pole to desired setting and tighten the height adjustment knob.
-

- CLEANING**
- WARNING: Unplug from electrical supply source before cleaning.**
1. Use soft damp cloth, then wipe with dry cloth.
 2. Do not use harmful cleaners to paint or plastic.
 3. Do not bend the blades.
- IMPORTANT:**
- Surges in electrical power or excessive heat may cause the fan to turn off. Wait approximately 15 minutes for the fan to resume operation.
- MAINTENANCE:**
- The internal motor bearings are permanently lubricated and do not require any additional lubrication.
- STORAGE:**
- Keep original carton for storage of the fan. Coil and tie the power cord to avoid damage during storage.

SPECIFICATIONS

Model Name	PFN-48B
Size	18"
Operartion	Remoto Control or Control Panel
Fan Speed	3
Timer	Yes (30 minutes to 7.5 hours)
Tilt Adjustable Head	Yes
Oscillation	Yes
Adjustable Height	Yes
Cord Length	72"(183cm)
Battery Type (Remote Control)	2 AAA Batteries (included)
Unit Dimensions	20" x 20" x 53"(51 x 51 x 53cm)
Unit Weight	11.5 lb(5,2kg)
Approval	cETLus

- WARRANTY**
- Royal Sovereign warrants each fan to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to the repair or replacement, free of charge, when delivered to an authorized Royal Sovereign service center, of any defective part(s) thereof, other than parts damaged in transit. This warranty is in effect to the original purchaser, for a period of one year from the date of purchase and is not transferable. This warranty shall apply only if the fan is used in accordance with the factory provided instructions which accompany it.
- EXCLUSIONS**
- This warranty excludes and does not cover defects, malfunctions or failures of your Royal Sovereign Fan, caused by repairs by unauthorized persons or service centers, mishandling, improper installation, modification or unreasonable use including incorrect voltage, acts of God, or failure to provide reasonable and necessary maintenance. This warranty is in lieu of any and all expressed warranties. In no event shall Royal Sovereign be liable for consequential or incidental damages. This limitation would not apply if you live in a location that does not permit the exclusion of limitation of incidental or consequential damages.
- ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.**
2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA
Tel : (201) 750-1020
Email: info@royalovereign.com
www.royalovereign.com
- RS INTERNATIONAL CANADA INC.**
191 Superior Blvd. Mississauga Ontario L5T 2L6 CANADA
Tel: : 905-461-1095
Email: ca.support@royalovereign.com
www.royalovereign.ca



Guide d'utilisation

PFN-48B



Ventilateur à piedestal oscillant numérique de 18 po.

Veuillez lire et conserver ces instructions

Royal Sovereign International Inc.

Comme nos produits sont soumis à une amélioration continue, Royal Sovereign se réserve le droit de modifier la conception et les spécifications des produits sans préavis et sans aucune obligation. E&OE

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

UTILISATION APPROPRIÉE : Ce produit est destiné à un usage intérieur, et non à des applications industrielles ou commerciales.

MISE EN GARDE : Lisez et suivez toutes les instructions avant de faire fonctionner le ventilateur. N'utilisez pas le ventilateur si une pièce est endommagée ou manquante.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES :

- Lisez et suivez toutes les instructions avant de faire fonctionner le ventilateur. N'utilisez pas le ventilateur si une pièce est endommagée ou manquante.
- Utilisez ce ventilateur uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un choc électrique, un incendie ou des blessures.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer à l'eau ou à la pluie.
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- Dispositif à fonctionnement automatique - Pour réduire le risque de blessure, débranchez l'appareil avant toute intervention.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez votre centre de service local ou un électricien qualifié pour installer un cordon de remplacement approprié afin d'éviter toute blessure ou tout dommage.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où règnent des conditions particulières, telles que la présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz).
- Ne placez pas le ventilateur sur une surface petite, inégale ou toute autre surface qui pourrait permettre au ventilateur de basculer ou de tomber.
- Débranchez toujours le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas faire fonctionner ce ventilateur si les protections des pales ou tout autre dispositif de sécurité ont été enlevés.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné des instructions concernant l'utilisation du ventilateur.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur.

Instructions de sécurité importantes :

1. N'insérez jamais vos doigts ou tout autre objet à travers la grille de protection lorsque le ventilateur est en fonction.
2. Débranchez le ventilateur de sa source d'alimentation lorsque vous vous déplacez d'un endroit à un autre.
3. Débranchez le ventilateur de sa source d'alimentation lorsque vous retirez les protections pour les nettoyer.
4. Assurez-vous que le ventilateur se trouve sur une surface stable et plane lorsqu'il fonctionne.
5. N'utilisez pas le ventilateur dans les fenêtres. La pluie et l'humidité peuvent créer un risque électrique.
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce ventilateur est utilisé à proximité d'enfants, de personnes âgées et d'animaux domestiques.
7. Ne placez pas le ventilateur près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou de chauffage, ou d'une surface chaude.
8. Ce ventilateur ne doit pas fonctionner à l'extérieur ni être exposé à la pluie.
9. Évitez l'utilisation de rallonges électriques en raison du risque d'incendie. Si une rallonge doit être utilisée, elle doit être au minimum de 14 AWG et avoir une puissance nominale d'au moins 1 875 watts.
10. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous la moquette. Ne pas recouvrir le cordon avec des tapis, des tapis de course ou autres. Placez le cordon à l'écart de la zone de circulation, là où il ne risque pas de se renverser.

11. N'insérez pas ou ne laissez pas un objet entrer dans une ouverture du ventilateur. Cela pourrait entraîner un risque d'électrocution et/ou d'incendie.

MISE EN GARDE : Ne pas modifier l'assemblage du ventilateur.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les vis de la protection avant et arrière sont complètement serrées en position de verrouillage avant l'opération.

AVERTISSEMENTS

Risque d'électrocution - N'utilisez le ventilateur que dans des environnements secs. Ce ventilateur n'est pas destiné à être utilisé dans une salle de bain, une buanderie ou un endroit similaire, ni à proximité d'un évier, d'une machine à laver, d'une piscine ou d'une autre source d'eau. Ne placez jamais le ventilateur dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau. Ne l'utilisez pas dans des environnements humides tels que des sous-sols inondés.

Surfaces chaudes - Ne pas toucher le moteur du ventilateur pendant l'utilisation. Le moteur est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes.

Risque d'incendie - Les ventilateurs comportent des pièces en arc ou étincelantes à l'intérieur. Ne pas utiliser à proximité de matériaux combustibles, de gaz inflammables ou de sources de chaleur. Ne pas utiliser dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des matériaux inflammables sont utilisés ou stockés. Pour prévenir un éventuel incendie, ne bloquez pas les entrées et sorties d'air de quelque manière que ce soit. N'insérez pas ou ne laissez pas un objet étranger pénétrer dans une ouverture de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le ventilateur.

Prévenir les électrocutions - Ne pas utiliser avec un cordon ou une prise endommagés. Utilisez avec un système électrique adéquat et conforme aux normes. Ne pas faire fonctionner un ventilateur dont le cordon ou la fiche est endommagé ou qui a été laissé tomber ou endommagé de quelque manière que ce soit après un dysfonctionnement du ventilateur. Ne pas faire fonctionner un ventilateur avec une pale cassée, une cage de sécurité ou toute autre imperfection visuelle. Pour les réparations couvertes par la garantie, voir la déclaration de garantie.

ASSEMBLAGE

Étape 1



Placez un poteau de piedestal dans la base du ventilateur.

Étape 2



Depuis le bas de la base, visser la vis de la base dans le poteau du piedestal. Bien serrer.

Étape 3



En desserrant la vis, retirez la rallonge chromée du ventilateur.

Étape 4



Placez le boîtier du moteur du ventilateur dans la rallonge et serrez le bouton de la vis de réglage.

Étape 9



Fixez la grille avant à la grille arrière avec une pince à crochet centrée sur le bas de la grille et le logo en position verticale.

Étape 10



Pressez les attaches de la grille restante sur la grille arrière pour fixer solidement la grille avant. Ne faites pas fonctionner le ventilateur lorsque la grille est bien en place.

Étape 5



Enlever l'écrou de verrouillage. Assembler la grille arrière sur le carter du moteur. La grille arrière doit s'emboîter dans les broches du boîtier du moteur du ventilateur. Remarque : Les broches de l'arbre du moteur doivent s'insérer dans les fentes de la pale du ventilateur.

Étape 6



Thread locknut onto motor housing to lock rear grille in place.

Étape 7



Enlever tout revêtement de protection sur l'arbre avant l'installation des pales du ventilateur. Placer la pale du ventilateur sur l'arbre du moteur. Remarque : Les filetages sont inversés. Pour serrer, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Étape 8



Visser le capuchon de la lame sur l'extrémité filetée de l'arbre du moteur. Remarque : Les filetages sont inversés. Pour serrer, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

FUNCTIONNEMENT

Panneau des commandes



1. Récepteur IR à distance
2. Témoins lumineux de la minuterie
3. Témoins lumineux de la vitesse du ventilateur
4. Bouton de minuterie
5. Bouton de mise en en/hors fonction/régulation de la vitesse

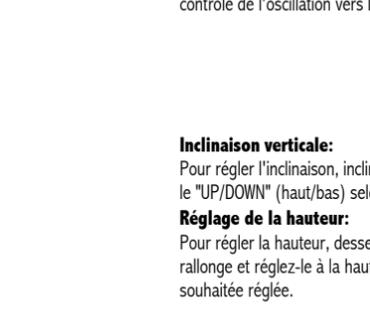
"ON/OFF/Speed" (Mise en/hors fonction/vitesse) :

Si vous utilisez le panneau de commandes, appuyez sur le bouton "Power ON/OFF" (#5). Pour changer la vitesse, continuez d'appuyer sur le bouton "Power ON/OFF" pour défiler à travers les réglages "low/medium/high/OF/settings". Si vous utilisez la télécommande, appuyez sur le bouton "Power" (#6). Pour changer la vitesse, appuyez sur le bouton "Speed" (#8). Appuyez sur le bouton "Power" (#6) pour mettre le ventilateur hors fonction "OFF".

Minuterie:

Si vous utilisez la télécommande, appuyez sur le bouton "Timer" (#4) pour régler la durée de fonctionnement du ventilateur jusqu'à la mise en fonction automatique "OFF". Si vous utilisez la télécommande, appuyez sur le bouton "Timer" (#7) pour régler la durée de fonctionnement du ventilateur jusqu'à la mise en fonction automatique "OFF".

Télécommande (2 piles "AAA" incluses)



6. Bouton mise en/hors fonction
7. Bouton de la minuterie
8. Bouton de vitesse du ventilateur

NETTOYAGE

AVERTISSEMENT : Débrancher la prise électrique avant de nettoyer.

1. Utilisez un chiffon doux et humide, puis essuyez avec un chiffon sec.
2. N'utilisez pas de nettoyeurs nocifs pour la peinture ou le plastique.
3. Ne pas plier les lames.

IMPORTANT:

Les besoins en énergie électrique ou une chaleur excessive peuvent provoquer l'arrêt du ventilateur. Attendez environ 15 minutes pour que le ventilateur reprenne son fonctionnement.

ENTRETIEN:

Les engrenages internes du moteur sont lubrifiés en permanence et ne nécessitent aucune lubrification supplémentaire.

ENTREPOSAGE:

Conservez le carton d'origine pour le stockage du ventilateur. Enroulez et attachez le cordon d'alimentation pour éviter tout dommage pendant l'entreposage.

OSCIATION:

Appuyez sur le bouton de contrôle de l'oscillation vers le bas pour arrêter la fonction d'oscillation, tirez le bouton de contrôle de l'oscillation vers le haut.



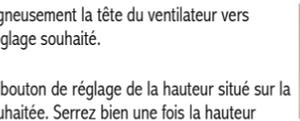
Bouton de contrôle de l'oscillation

INCLINAISON VERTICALE:

Pour régler l'inclinaison, inclinez soigneusement la tête du ventilateur vers le "UP/DOWN" (haut/bas) selon le réglage souhaité.

Réglage de la hauteur:

Pour régler la hauteur, desserrez le bouton de réglage de la hauteur situé sur la rallonge et réglez-le à la hauteur souhaitée. Serrez bien une fois la hauteur souhaitée réglée.



Bouton de réglage de la hauteur

SPÉCIFICATIONS

Modèle	PFN-48B
Taille	18 po
Fonctionnement	Télécommande ou panneau de commandes
Vitesse de ventilation	3
Minuterie	Oui. (30 minutes à 7,5 heures)
Réglage de la tête inclinable	Oui
Oscillation	Oui
Hauteur ajustable	Oui
Longueur du cordon	183 cm (72 po)
Type de piles (Télécommande)	2 piles AAA (incluses)
Dimensions de l'unité	51 x 51 x 135 cm (20 po x 20 po x 53 po)
Poids de l'unité	5,2 kg (11,5 lb)
Homologation	cETLus

GARANTIE

Royal Sovereign garantit que chaque ventilateur est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication. Notre obligation au titre de cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement gratuit, lorsqu'il est livré à un centre de service agréé de Royal Sovereign, de toute pièce défectueuse de celui-ci, à l'exception des pièces endommagées pendant le transport. Cette garantie s'applique à l'acheteur initial, pour une période d'un an à compter de la date d'achat et n'est pas transférable. Cette garantie ne s'applique que si le ventilateur est utilisé conformément aux instructions fournies par l'usine et qui l'accompagnent.

EXCLUSIONS

Cette garantie exclut et ne couvre pas les défauts, dysfonctionnements ou défaillances de votre ventilateur Royal Sovereign, causés par des réparations effectuées par des personnes ou des centres de service non autorisés, une mauvaise manipulation, une installation incorrecte, une modification ou une utilisation déraisonnable, y compris une tension incorrecte, des cas de force majeure ou un manque d'entretien raisonnable et nécessaire. Cette garantie remplace toutes les garanties expresses. En aucun cas, Royal Sovereign ne peut être tenu responsable de dommages indirects ou accessoires. Cette limitation ne s'applique pas si vous vivez dans un endroit qui ne permet pas l'exclusion de la limitation des dommages accessoires ou indirects.

ROYAL SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.
2 Volvo Drive Rockleigh, NJ 07647 USA
Tél. : (201) 750-1020
Courriel : info@royal Sovereign.com
www.royal Sovereign.com

RS INTERNATIONAL CANADA INC.
191 Superior Blvd. Mississauga Ontario L5T 2L6 CANADA
Tél. : (905) 461-1095
Courriel : ca.support@royal Sovereign.com
www.royal Sovereign.ca